

دوفصلنامه علمی - ترویجی سیره پژوهی اهل بیت علیهم السلام

سال ششم، شماره دهم، بهار و تابستان ۱۳۹۹

صفحات ۹۱ - ۱۰۳

دیدگاه کارل بروکلمان درباره سیره پیامبر ﷺ

در کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی

علی اصغر رجبی^۱

سمیه مومنه^۲

چکیده

زنگی پیامبر ﷺ مانند دیگر موضوعات تاریخ اسلام همواره مورد توجه مستشرقان بوده است. مستشرقان با انگیزه های استعماری، سیاسی و تبشيری و اغلب با پیش فرض های منفی و نادرست درباره اسلام، قرآن، حدیث و سیره به بررسی تاریخ پیامبر ﷺ پرداخته اند. سؤال اصلی پژوهش این است که بروکلمان در کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی با چه انگیزه و پیش فرض هایی به بررسی سیره پیامبر ﷺ پرداخته است. بروکلمان آلمانی تبار در نیمه اول قرن بیستم کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی را نوشته است. در این نوشتار با تحلیل محتوای این کتاب نشان داده شده که رویکردهای منفی و شبکه افکنی مستشرقان با گذشت زمان پیچیده و تلویحی شده است. بروکلمان با نگاه ضد ارزشی، جایگاه و اقدامات پیامبر ﷺ را کوچک شمرده است. لذا شناخت دیدگاه مستشرقان برای مورخان مسلمان ضروری است تا با دقت بیشتری از این منابع استفاده کنند و در رفع چنین آسیب هایی اقدام کنند.

کلیدواژه ها: استشرقا، تاریخ ملل و دول اسلامی، خاورشناسی، کارل بروکلمان.

۱. استادیار گروه معارف دانشگاه خوارزمی (نویسنده مسئول). aliasgharrajabi52@khu.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری تاریخ اسلام دانشگاه اصفهان. somayehmomeneh@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۹۹/۰۶/۲۵ تاریخ دریافت: ۹۹/۰۴/۲۲

درآمد

آغاز مطالعات خاورشناسی از سوی غربیان روش نیست. قدیم‌ترین این نوع مطالعات را می‌توان در یونان جستجو کرد و تاریخ هرودت را نوعی خاورشناسی دانست. با این همه برخی خاورشناسی را میراث کنگکاوی‌ها و پژوهش‌های مسیحیان پس از پایان جنگ‌های صلیبی برای شناخت فرهنگ اسلامی دانسته‌اند. براین اساس خاورشناسی به صورت جدی در قرن شانزدهم در اروپا شکل گرفت و در قرن هفدهم با اختصاص کرسی‌هایی به آموزش زبان عربی در کشورهایی مانند فرانسه، انگلیس، آلمان، هلند و ایتالیا رواج یافت (حمدان، بی‌تا: ۴). مسلمانان همواره با تردید به پژوهش‌های اسلامی مستشرقان نگریسته‌اند. بیشتر نویسنده‌ان مسلمان نسبت به آثار مستشرقان بدین بودند؛ چرا که معتقد بودند بیشتر آثار مستشرقان با انجیزه‌های تبیه‌بری، استعمار اقتصادی و سیاسی نوشته شده‌است. آشنایی مستشرقان با اسلام و تشیع به صورت رسمی به زمان جنگ‌های صلیبی باز می‌گردد. گزارش‌های تاریخی حاکی است که پیش از آن نیز ارتباطاتی بین بزرگان شیعه و مستشرقان وجود داشته است. از قرون وسطی به بعد، مستشرقان عمدتاً با اهداف سیاسی به شیعیان توجه می‌کردند.

تاریخ ملل و دول اسلامی نوشته کارل بروکلمان از مهمترین مطالعات غربی‌ها درباره اسلام است. این اثر بارها توسط نویسنده‌ان نقد و بررسی شده‌است. بروکلمان در بخش صدر اسلام و دوره بنی امیّه از ولها وزن و کایتانی و در بخش آسیای میانه از بارتولد و مینورسکی و در بخش دولت عثمانی از ویتك استفاده کرده است. این کتاب در سال ۱۹۴۳ م کتاب تجدید چاپ شد. در آغاز جنگ جهانی دوم، این کتاب بدون اطلاع نویسنده به زبان انگلیسی ترجمه و در ۱۹۴۷ م منتشر شد. تاریخ ملل و دول اسلامی به فرانسه و ترکی و هلندی نیز ترجمه شده‌است. این کتاب به وسیله منیر بعلبکی و نبیه فارس در ۱۹۴۹ م در بیروت به عربی و در ۱۳۴۶ ش در تهران به وسیله هادی جزایری به فارسی ترجمه شد. این پژوهش برآن است دیدگاه بروکلمان را نسبت به اهل بیت ﷺ در کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی بررسی کند.

پیشینه پژوهش

از مهم‌ترین تحقیقاتی که به نقد آثار بروکلمان پرداخته‌اند می‌توان به کتاب کارل بروکلمان فی المیزان نوشته شوقی ابوخلیل (۱۳۹۳) اشاره کرد. شوقی ابوخلیل بر اساس آثار بروکلمان، افتراها، دروغ‌ها و اتهامات او به تاریخ عربی، وفات پیامبر ﷺ، خلفای راشدین، عصر اموی، عصر عباسی و تاریخ حدیث را نقد و بررسی کرده است. یوهان



فوک^۱ (۱۹۵۸) نیز در مقاله «بروکلمان به عنوان یک خاورشناس» در مجله انجمن خاورشناسان آلمان به بررسی روش کار او پرداخته است. او تواشپیس^۲ در ۱۹۳۸م، به مناسبت هفتادمین سال تولد بروکلمان، فهرستی از ۵۵۵ اثر او را در مجله علمی دانشگاه مارتین لوتر(هاله) - ویتنبرگ، مجموعه اقتصادی اجتماعی، دوره هفتم دفتر چهارم) منتشر کرد. هلموت ریتر^۳ نیز دو فهرست از آثار بروکلمان را در سال‌های ۱۸۹۰ و ۱۹۵۴م منتشر کرد. این فهرست را یورگ کریمر^۴ به عربی برگرداند و صلاح الدین منجد آن را منتشر کرد (منجد، ۱۹۵۵: ۲۵-۴۱). بیشتر این پژوهش‌ها به معرفی و فهرست‌بندی تألیفات بروکلمان پرداخته‌اند و برخی نیز به بررسی شخصیت و روش کار او اشاره کرده‌اند. پژوهش حاضر برآن است تا با بررسی محتوای کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی، گرایش‌ها و جهت‌گیری‌های عقیدتی مؤلف را استخراج و بررسی کند.

زندگینامه علمی بروکلمان

کارل بروکلمان^۵ در ۱۷ سپتامبر ۱۸۶۸م در رostok،^۶ از شهرهای آلمان، به دنیا آمد (بدوی، ۱۳۷۲: ۵۷-۶۶). در ۱۸۸۶م وارد دانشگاه رostok شد. نخست به فراگیری زبان و متون یونانی، لاتین، عربی و حبشی، علوم و زبان‌های شرقی و زبان‌های هندواروپایی پرداخت. در سال ۱۸۸۸م در استراسبورگ^۷ فرانسه شاگرد تتوور نولدکه^۸ شد و نزد او زبان‌های سانسکریت، ارمنی و زبان قبطی (مصری قدیم) را آموخت. در ۱۸۹۰م با راهنمایی نولدکه از رساله نخستین دکتری با عنوان /ترتیب میان الکامل فیالتاریخ ابناثیر و تاریخ الرسل والملوک محمد بن جریر طبری، دفاع کرد و درجه دکتری گرفت. پس از آن بروکلمان در یکی از مدرسه‌های پروتستانی تدریس کرد و هم زمان مشغول تدوین فرهنگ سریانی شد و در فوریه ۱۸۹۵م این فرهنگ را با نام واژه نامه سریانی منتشر کرد (عقیقی، ۱۹۸۰: ۴۲۴-۴۳۰). پس از آن به دعوت ادوارد زاخائو^۹ در نشر تحقیقی و انتقادی کتاب طبقات ابن سعد شرکت کرد. بروکلمان در سال ۱۸۹۵م برای گردآوری نسخه‌های خطی این کتاب به لندن و استانبول سفر کرد و با استفاده از این فرصت، به تصحیح متن عیون‌الأخبار ابن قتبه پرداخت. او در سال

-
1. Johann Fook
 2. Otto Spice
 3. Helmut Ritter
 4. Jürg Kreimer
 5. Carl Brockelman
 6. Rostock
 7. Strasbourg
 8. Theodore Noldeke
 9. Edward Zakhao

م به برسلاو^۱ بازگشت. جلد هشتم از طبقات ابن سعد به کوشش بروکلمان در ۱۹۰۴ م به وسیله آکادمی برلین منتشر شد. اثر مشهور او با عنوان تاریخ/ادبیات عربی، نخستین بار طی سال‌های ۱۸۹۷ تا ۱۹۰۲ م منتشر شد و به صورت نهایی و با افزودن ملحقات، طی سال‌های ۱۹۳۷-۱۹۴۲ م در پنج جلد انتشار یافت (منجد، ۱۹۵۵: ۲۵-۴۱). تاریخ/ادبیات عربی که دربردارنده منابع مکتوب به زبان عربی بود، با استقبال خاورشناسان و اسلام‌شناسان مواجه شد. در بهار ۱۹۰۰ م بروکلمان به درخواست ادوارد زاخائو در مدرسه زبان‌های شرقی برلین زبان عربی تدریس کرد. در تابستان همان سال، برای تدریس به دانشگاه برسلاو رفت. بروکلمان با همکاری در تاریخ ادبیات شرق، نگارش جزء هفتم از این مجموعه، با نام تاریخ/ادبیات مسیحی در شرق را برعهده گرفت. سپس، در ۱۹۰۳ م، در دانشگاه کونیگسبرگ^۲ تدریس کرد. او در آن جا بیشتر کتاب‌های خود از جمله دستور تطبیقی زبان‌های سامی (دو مجلد ۱۹۱۳-۱۹۰۷) را تألیف کرد. از ۱۹۰۹ تا ۱۹۲۲ م در دانشگاه هاله متصدی کرسی خاورشناسی شد. در همانجا جزء دوم کتاب دستور تطبیقی زبان‌های سامی را نوشت و ویرایش دوم فرهنگ سریانی را آماده کرد. جنگ جهانی اول کار او را کند کرد، زیرا بسیاری از متون سریانی که در خارج آلمان منتشر شده بود به آلمان نمی‌رسید. جزء اول این کتاب در ۱۹۱۸ م منتشر شد و نشر کامل آن در ۱۹۲۸ م صورت گرفت. بروکلمان، به موازات توجه به زبان‌های سامی، به زبان ترکی نیز توجه داشت و در آغاز جنگ جهانی دوم دیوان لغات الترک کاشغری را در استانبول چاپ کرد. این کتاب مشتمل بر اطلاعات فراوانی از اقوام ترک در آسیای مرکزی بود و براساس همین کتاب، کنز‌الله ترکی میانه را تألیف کرد. بروکلمان در تابستان ۱۹۳۲ م رئیس دانشگاه برسلاو شد. در دوره ریاست او دانشجویان بر ضد کوهن یهودی، تظاهرات کردند؛ بروکلمان برای دفاع از آزادی دانشگاه در انتخاب استادان به هر مذهبی که باشدند، در ۱۹۳۳ م استعفا داد. با این وضع او کرسی استادی خود را در دانشگاه تازمان بازنشستگی در پاییز ۱۹۳۵ م، حفظ کرد. او در بهار ۱۹۳۷ م به شهر هاله رفت تا از کتابخانه خاورشناسی آلمانی آنچا استفاده کند و به تصحیح و تکمیل کار اصلی خود یعنی تاریخ تأیفات عربی، بپردازد. سپس بروکلمان به برسلاو رفت و در آنچا در ۱۸۹۳ م، رساله دکتری دوم خود درباره تلقیح مفهوم /هل الاتارفی مختصر السیر والاخبار، اثر عبدالرحمان ابوالفرج ابن جوزی را دفاع کرد تا مجوز شایستگی او برای تدریس در دانشگاه باشد. بروکلمان در سال‌های ۱۸۹۵ تا ۱۹۱۴ م، در راستای گردآوری اطلاعات درباره تاریخ اسلام، یک فصل

۱. Breslau
۲. Koenigsberg

درباره تاریخ اسلام نوشت. پس از آن بروکلمان در طی ۲۵ سال، این مطلب را گسترش داد و مطالبی درباره اوضاع دولت‌های جدید اسلامی بعد از جنگ جهانی اول تا ۱۹۳۹ م برآن افزود و همه این اطلاعات را با نام تاریخ ملل و دول اسلامی در ۱۹۳۹ م منتشر کرد. در این کتاب تاریخ همه کشورها و دولت‌های اسلامی از ظهور اسلام تا سال ۱۹۳۹ م (آغاز جنگ جهانی دوم) مورد بررسی قرار گرفته است. این کتاب در پنج بخش است. بخش اول به شرح ظهور اسلام و رسالت حضرت محمد ﷺ و شرح خلفای راشدین و بنی امية اختصاص دارد. بخش دوم به شرح امپراتوری جهانی اسلام و انحطاط آن پرداخته است. این بخش از خلفای عباسی آغاز می‌شود و سلسله‌های مذهبی مانند قرامنه و فاطمیان و نیز دوره سامانیان، غزنیان و سلجوقیان و نیز وضع اسلام در اسپانیا و سرانجام حکومت مغولان و پایان خلافت خوارزمشاهیان را مورد بحث قرار داده است. بخش سوم کتاب در شرح امپراتوری عثمانی است که منتهی به ظهور صفویه رقیب سرسرخ عثمانی‌ها می‌شود. بخش چهارم وضع کشورهای اسلامی در قرن نوزدهم و امپراتوری عثمانی و مصر و تسلط دول غربی بر این کشورها و نیز تاریخ کشورهای الجزایر، مراکش، سودان و جزآن توضیح داده شده است. در بخش پنجم تجدید سازمان ملل اسلامی پس از جنگ جهانی اول مورد بحث قرار گرفته است و از سیاست داخلی و خارجی و نفوذ تمدن اروپا و سلطه خارجیان در این کشورها سخن رفته است. در خاتمه کتاب شرحی درباره افغانستان و ایران و نیز سلسله قاجاریه و خاندان پهلوی آمده است. بخش پایانی کتاب شامل حوادث بین سال‌های ۱۹۴۸ تا ۱۹۳۹ م به قلم پرلمن است و در آن از کشورهای ترکیه، مصر، عربستان، عراق، سوریه، لبنان، فلسطین، ایران و یمن بحث شده است. بروکلمان در تابستان ۱۹۵۳ م برای بار دوم بازنشسته شد، ولی درس و بحث را رها نکرد. سرانجام در ۶ مه ۱۹۵۶ م درگذشت (محقق، ۱۰۸۶ / ۱۳۹۳: ۱).

نقد و بررسی دیدگاه‌های بروکلمان

۱. تنزل در جایگاه

بروکلمان، مانند بسیاری از مستشرقان دیگر، در گفتار خود از حقیقت جایگاه اهل بیت ﷺ دور شده و نکات بر جسته تاریخی درباره منزلت ایشان را حذف یا تحریف می‌کند. برای نمونه او پیامبر ﷺ را پیغمبر عرب می‌نامد (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۲۰). شواهد متعددی در آیات و روایات وجود دارد که حاکی است شخصیت و رسالت پیامبر ﷺ فقط مختص اعراب نیست. ابن بابویه از امام باقر علیه السلام روایت کرده است که نام پیامبر ﷺ در قرآن محمد است؛ پرسیدند تأویل

آن چیست؟ حضرت فرمودند: تأویل محمد آن است که خدا و فرشتگان و جمیع پیغمبران و رسولان و همه امت‌ها، ایشان را ستایش می‌کنند و نامش بر عرش نوشته است: «محمد رسول الله» (شیخ صدوق، ۱۴۱۷: ۱۲۹؛ همو، ۱۴۱۳: ۴/ ۱۷۸). در آیه ۱۰۷ از سوره انبیاء خداوند پیامبر ﷺ را رحمت جهانیان معرفی کرده است.

در جای دیگری بروکلمان بنی هاشم قبیله پیامبر ﷺ را فقیر و عاری از جایگاه در جامعه مکه معرفی می‌کند (بروکلمان، ۲۱: ۱۳۴۶). حال آن که بنی هاشم، از تیره‌های مشهور قبیله قُریش پیش و پس از اسلام در مکه بودند. این قبیله به هاشم (عمرو) بن عبد مناف بن قصّی بن کلاب منسوب است. از میان منصب‌هایی که طوایف قریش پس از ظهور قصی بن کلاب برای خویش برگزیدند، دو منصب سقاوت و رفاقت به معنای آبرسانی و مهمانداری حاجیان به هاشم (ازرقی، ۱۱۱: ۱۴۱۵) و فرزندانش رسید. این دو منصب مورد مناقشه بنی امية و بنی هاشم بود. بنی هاشم دست کم پس از فراگیر شدن دین اسلام به سبب آن که پیامبر ﷺ از آنها بود، از جایگاه والایی میان مسلمانان برخوردار بوده‌اند. برپایه روایتی منسوب به پیامبر ﷺ طایفه بنی هاشم به سبب رسالت او برگزیده قریش بودند (ابن قنفذ، ۱۴۰۴: ۳۵).

درباره فضیلت بنی هاشم (طبری، ۱۳۵۶: ۱۴)، استحباب عیادت بیماران خاندان هاشم و مقام آنها در بهشت روایت شده است (همان، ۱۵). با تنزل جایگاه حضرت، یکی از عوامل دشمنی کفار مکه با پیامبر را خانواده کم‌شأن و کوچک ایشان معرفی می‌کند (بروکلمان، ۲۵: ۱۳۴۶).

بروکلمان حتی پیامبر ﷺ را به لحاظ فردی شخصیتی ضعیف معرفی می‌کند که اشعار مدح و ستایش شاعران در او به شدت تأثیر دارد (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۴۷). بروکلمان در جای دیگر برای تنزل جایگاه رسالت، از جبرئیل با عنوان شبح یاد می‌کند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۲۳). این مسئله می‌تواند ردیه‌ای بر جایگاه وحی در زندگی پیامبر ﷺ باشد.

۲. تحریف در تاریخ

در کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی، نقل شده که عبدالله پدر پیامبر ۲ ماه پس از تولد ایشان از دنیا رفته است (بروکلمان، ۲۱: ۱۳۴۶) حال آن که وفات عبدالله بنا بر نظریه مشهور، پیش از تولد رسول خدا بوده است (ذهبی، ۱۴۲۷: ۱/ ۱۶۵). بروکلمان حتی به پیامبر ﷺ نسبت بت‌پرستی می‌دهد: «روایات چنان نشان می‌دهد که محمد در سفرهای خود با برخی از یهودیان و نصاراً روابطی پیدا کرد... به تدریج خدای یگانه (الله) جای خدایان دیگر را در قلب او گرفت لیکن چنان که ظاهر است او در سال‌های نخستین پیامبری اش سه تا از بنت‌های را

که در کعبه قرار داشتند و هم وطنانش آنها را دختران خدا می‌نامیدند، پذیرفته بوده است که در یکی از آیات... غرایق نامیده شده‌اند». وی در شرح جنگ جمل، می‌گوید که امام علی علیهم السلام در همان آغاز جنگ جمل، مدینه را به سمت کوفه ترک کردند و مقر خلافت را به کوفه منتقل ساختند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۹۶). اما در منابع آمده است که امام علی علیهم السلام در روز ۱۲ یا ۱۶ ربیع سال ۳۶ هجری پس از اتمام جنگ جمل و نصب عبدالله بن عباس به عنوان حاکم بصره، عازم کوفه شد. ورود آن حضرت به کوفه در روز دوشنبه دوازدهم ماه ربیع یاد شده است (شیخ مفید، ۱۴۱۳: ۴۰۱ و ۴۰۲؛ ابن اعثم کوفی، ۱۴۱۱: ۳۷۴ / ۲؛ دینوری، ۱۳۹۵: ۱۵۲؛ بلاذری، ۱۳۹۷: ۲ / ۲۷۳). گفتنی است نامه امام برای خبر فتح به قرظه بن کعب حاکم کوفه در رجب همین سال نوشته شده است (نک. شیخ مفید، ۱۴۱۳: ۴۰۴). در گزارش ماجرا حکمیت، می‌نویسد امام علی علیهم السلام از عهد و التزام خود به حکمیت عدول کرد و یاران معاویه این کار را نادرست دانسته و پس از آن معاویه را به خلافت برگزیدند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۹۹). اما علت تاریخی انتخاب معاویه و خلع امام علی علیهم السلام در منابع، فربی خوردن ابوموسی اشعری و اعلام زود هنگام نتیجه حکمیت و خلع هردو توسط وی ذکر شده است (دینوری، ۱۳۹۵: ۲۰۰ - ۲۰۱).

۳. حذف و اضافه‌گزارش‌های تاریخی

بروکلمان در گزارش حوادث پیش از بعثت به نصب حجرالاسود اشاره‌ای نمی‌کند. از اولین ایمان آورندگان فقط به حضرت خدیجه علیهم السلام اشاره می‌کند و نامی از امام علی علیهم السلام نمی‌برد. در انتهای این بحث، نام امام را پس از همسرو دختران پیامبر مذکور می‌کند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۲۳، ۲۴). به گواهی تاریخ و صراحت گزارش‌های شیعه و سنی، امام علی علیهم السلام اولین ایمان آورنده به خدا بعد از حضرت خدیجه هستند (علامه امینی، ۱۳۹۱: ۳ / ۲۳۷؛ ابن هشام، ۱۳۷۵: ۱ / ۲۶۲؛ ابن عبدالبر، ۱۴۱۲: ۴۵۷ / ۲). گذشته از این، به گفته محدثان، امام علی علیهم السلام فردای روز بعثت، با پیامبر ﷺ نماز خواند (ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۲ / ۵۷). در جایی دیگر، به کینه عایشه نسبت به امام علی علیهم السلام اشاره کرده آن را اینگونه گزارش می‌کند که ایشان پس از افتراقی که مردم به عایشه بستند، به پیامبر ﷺ پیشنهاد دادند تا وی را طلاق دهد (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۳۹). این امر در منابع تاریخی نیامده است. در ماجرا محاصره اقتضادی در شعب ابی طالب، به پیش‌بینی پیامبر ﷺ درباره از بین رفتن پیمان توسط موریانه اشاره‌ای نکرده و می‌نویسد: اهالی مکه مجبور شدند تا دست از این محاصره بردارند (همان، ۲۷). به روایت مستندات تاریخی، مشرکان در دارالنحوه جلسه‌ای تشکیل دادند و عهده‌نامه‌ای به خط منصور بن عکمه و

امضای هیئت عالی قریش نوشتند و در داخل کعبه آویزان کردند و سوگند یاد کردند که ملت قریش، تا دم مرگ طبق موازین آن عمل کند. متن پیمان با مفاد آن به امضای تمامی افراد با نفوذ قریش جز مطعم بن عدی (طبرسی، ۱۴۱۷: ۷۲) رسید و با شدت هرچه تمام ترا اجرا شد (ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۳/۸۶-۸۴؛ ابن سعد، ۱۴۱۰: ۱/۱۶۳؛ ذهبی، ۱۴۰۹: ۲/۷۱۰). در جای دیگری بروکلمان می‌نویسد پیامبر به بیماری مalaria مبتلا شدند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۵۰)؛ در حالی که منابع تاریخی، اشاره‌ای به بیماری Malaria نکرده‌اند. در مورد جانشینی پس از پیامبر ﷺ، به آخرین سفر پیامبر ﷺ در سال حجه الوداع اشاره می‌کند اما از سخنرانی پیامبر برای جانشینی و توصیه به برگزیده بودن امام علی علیهم السلام نقل نمی‌کند (همان، ۵۱).

۴. شبهه در عقاید

بروکلمان عبارات متعددی در تأثیرپذیری پیامبر ﷺ از ادیان الهی و ملل دیگر نقل می‌کند. او دین اسلام و تعالیم پیامبر ﷺ را مستقل از ادیان الهی دیگر ندانسته و در پی اثبات عنصر تقليد در شخصیت پیامبر ﷺ است. برای نمونه بروکلمان سخنان پیامبر درباره روز حساب را برگرفته از ایرانیان و مسیحیان آرامی می‌داند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۲۴). او می‌نویسد پیامبر ﷺ به تقليد از مسیحیان، دوستدار خواندن نماز شب و ادعیه بود و حتی برخی از قواعد و رسوم یهودیان مدینه را به امید اسلام آوردن آنان در دین وارد کرد (همان، ۲۵). وی تعالیم یهود و مسیحیت دخیل در تعلیم پیامبر ﷺ می‌داند که با مهارتی تام با نیازمندی‌های عصر او وفق داده شده است (همان، ۵۳). به طور مفصل، درباره اصول دین صحبت می‌کند اما اشاره‌ای به اصل پنجم یعنی امامت ندارد. در باب توحید، پیامبر را محکوم می‌کند که برخی از رب‌النوع‌های اهالی مکه را به عنوان شفیع در برابر الله قبول کرده است. او هیچ‌گونه رابطه ذاتی میان اصول عقاید و تکالیف مذهبی در قرآن قائل نیست (همان، ۵۵-۵۸).

۵. ترسیم خشونت

مستشرقان معمولاً اسلام را دین خشونت می‌دانند و معتقدند اسلام در درون خود تنفر، نژادپرستی و بسیاری ارزش‌های خلاف حقوق بشری را دارا است. بروکلمان نیز دین اسلام را دینی همراه با مقررات سخت معرفی می‌کند که سنن و عادات قدیم را پایمال می‌کند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۴۷). او بارها به خشونت پیامبر ﷺ در برخورد با کفار مکه اشاره می‌کند و می‌نویسد: به دستور پیامبر ﷺ به کاروان‌های مکه شبیخون زده می‌شد. پس از پیروزی در جنگ بدر، پیامبر ﷺ اقدامات شدیدی علیه مخالفان خود اعمال کرد و تمام افراد قبیله

بنی قینقاع را به مرگ محکوم کرد (همان، ۳۶-۳۷). پیامبر ﷺ را آغازگر جنگ معرفی می‌کند مثلًاً در جنگ خندق، از حمله آغازین پیامبر به یهودیان بنی قربیظه نام می‌برد (همان، ۳۹). به نوشته او، پیامبر ﷺ دو تن از کفار همراه خود را در راه مدینه به قتل رساند و پس از آن مشغول راهزنی از کاروان‌های مکه شد (همان، ۲۵). در جای دیگری می‌نویسد پیامبر ﷺ در فتح مکه چند نفر از جمله دوزن خواننده که عليه پیامبر ﷺ هجویات سروده بودند را کشت (همان، ۴۴). با این همه با استناد به آیاتی از قرآن مشخص می‌شود ترسیم خشونت در اسلام نادرست است. به طور مثال، آیه ۱۹۰ سوره بقره اولین آیه قتال و جهاد است که در مدینه نازل شده است. خداوند در این آیه به پیامبر ﷺ دستور می‌دهد با افرادی بجنگد که با مسلمانان سر جنگ دارند: «و در راه خدا، با کسانی که با شما می‌جنگند نبرد کنید و از حد تجاوز نکنید که خدا تجاوزگران را دوست نمی‌دارد...»؛ با دقت در این آیه روشن می‌شود که اسلام نه دین خشونت بلکه رحمت است زیرا هدف اصلی جنگ‌های اسلامی، جنگ در راه خدا است. آیه ۲۹ سوره توبه نیز به روشنی معلوم می‌سازد که اسلام بر صلح‌جوئی بیشتر از جنگ اهمیت می‌دهد: «با کسانی که نه به خدا و نه به قیامت ایمان دارند و نه آنچه را خدا و رسولش تحريم کرده حرام می‌شمند و نه آئین حق را می‌پذیرند پیکار کنید تا با خضوع و تسليم جزیه بپردازند».

۶. جانشینی پیامبر ﷺ

برخی از مستشرقان از جمله بروکلمان معتقدند که مذهب تشیع بعد از شهادت امام حسین علیه السلام در واقعه کربلا آغاز شده است. به نظر می‌رسد صاحبان این تفکر- که نشأت گرفته از اهل سنت است- بین پیدایی و تکامل تفکر شیعی و اتفاقات سیاسی از جمله قیام توایین در انسجام شیعه خلط کرده و ظهور برخی از فرقه‌های شیعه نظیر کیسانیه را به حساب کل جریان تشیع گذاشته‌اند و پیدایش تشیع را مرتبط با ایرانی‌ها دانسته‌اند. اما حقیقت این است که به گواهی تاریخ، شیعه بعد از واقعه غدیر خم شکل گرفته است. منابع شیعه و سنی و قوع غدیر خم را تأیید کرده‌اند. لذا بروکلمان، در مورد امر جانشینی پیامبر ﷺ، اشاره‌ای به توصیه پیامبر در انتخاب امام علی علیه السلام ندارد. این در حالی است که به بیان بسیاری از جزئیات این واقعه پرداخته است، تا آن جا که حدیث معروف به قرطاس را هم از قلم نیانداخته است (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۵۱).

۷. تحلیل نادرست

بروکلمان در گزارش بسیاری از حوادث دوره پیامبر ﷺ و اهل بیت علیهم السلام، گاهی تحلیل‌های

نتیجه

مستشرقان از نظر دیدگاه مذهبی به دو دسته تقسیم می‌شوند: گروهی بدون پرده پوشی، به صراحت ضدیت خود را با اسلام و سیره نبوی اعلام کرده‌اند چنان‌که عنوان آثارشنان نیز گویای این مطلب است. برای نمونه می‌توان به کتاب ردیه بر/اسلام اثر پی یارلوونرابل (۱۱۵۶-۱۰۹۲م) اشاره

غیر منطقی و نادرست ارائه می‌کند. برای نمونه او هدف عالی پیامبر ﷺ را سلطه بر تمامی عربستان می‌داند (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۵۲). هدف از تحریم شراب توسط قرآن را نه امری مسلم بلکه صرفاً جهت احتراز از افراط در مصرف آن ذکر می‌کند (همان، ۳۸). عامل هجرت پیامبر و مساعد کننده شرایط سفر به یشرب را نفاق و بردگشی یثربیان بیان می‌کند (همان، ۳۰). در خلال جنگ صفين، نقل می‌کند که معاویه قاتلان عثمان را می‌خواست تا قصاص کند اما امام على علیه السلام حاضر به تسلیم و تحويل آنان نشد. در گزارش این واقعه به نوعی امام على علیه السلام و اصحاب ایشان را به قتل عثمان متهم می‌کند (همان، ۹۸). در ماجراي صلح امام حسن عسکر، به تقلید از منابع اهل سنت می‌نویسد حسن تمایلی به جنگ نداشت بدین خاطر با معاویه صلح کرد (همان، ۱۰۱). این در حالی است که امام حسن عسکر برای حفظ جان خود و شیعیان (شیخ صدق، ۱۳۸۵: ۱۱/۱؛ مجلسی، ۱۴۰۳: ۷۵/۲۸۷)، سستی و عدم حمایت مردم (شیخ مفید، الارشاد، ۱۰/۲)، جلوگیری از خونریزی (ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۳/۴۰۹)، حفظ دین (شریف قرشی، ۱۳۷۶: ۳۵) و خطر خوارج (ابن عربی، ۱۵۲/۳) صلح را پذیرفتند. در تحلیل پایداری امام حسین علیه السلام در عدم بیعت با یزید می‌نویسد: «حسین پس از قتل مسلم بن عقیل و نامیدی از کمک کوفیان، باز هم تسلیم نشد بدان علت که فرزند پیامبر بود و خود را در امان می‌پنداشت» (بروکلمان، ۱۳۴۶: ۱۰۸). شیعه را متهم می‌سازد که پس از عاشورا، مرکز و مظهر تمایلات ضد عرب شدند (همان). به عبارتی دیگر، اقدامات شیعیان در خونخواهی امام حسین علیه السلام و حرکات ضد اموی را فعالیت‌های ضد عرب پنداشته است.

وارونه‌نمایی از وقایع مسلم تاریخی، یا به کار بردن تحلیل‌های نادرست، آن هم برای خدشه‌دار کردن وجهه مقدس پیامبر ﷺ و رد مخصوصیت ایشان، حکایت از تحریف حقیقت تاریخی سیره پیامبر ﷺ و اهل بیت ایشان دارد. با وجود اتفاق در رسالت نبوی برای هدایت جامعه عرب جاهلی، باز هم هدف نهایی پیامبر ﷺ را سلطه نظامی بر عربستان ذکر می‌کند. اگر این تحلیل درست بود پیامبر ﷺ باید به فتح دیگر سرزمین‌ها می‌پرداخت. در حالی که در سیره نبوی، فتح و اشغال سرزمینی وجود ندارد و کشورگشایی از دوره خلیفه دوم آغاز شده بود.

اشاره کرد. گروهی نیز ضدیت با اسلام را در پوشش تحلیل‌های نادرست مطرح می‌کنند. این گروه پس از مشاهده شکست تلاش‌های گروه اول، تغییر روش داده‌اند. بروکلمان در زمرة گروه دوم جای دارد. البته در بروز ضدیت بروکلمان، عواملی وجود دارد که منجر به آشکارسازی موضع‌گیری وی و نیز وجود نواقصی در گفتارش شده است. از جمله این عوامل می‌توان به استفاده از منابع اهل سنت، استفاده از اسنایلیات در اثبات تقلید پیامبر ﷺ از اساطیر باستان و ادیان گذشته، حذف یا تغییر مغضبانه برخی از اعتقادات شیعی مانند واقعه غدیر و شرح حکم تحریم شراب، تحلیل‌های ناروا و نادرست درباره سیره نبوی، ترسیم تصویری خشن از اسلام، ارائه تصویر بی‌طرفانه و کم ارزش از جایگاه پیامبر ﷺ قبل و بعد از بعثت اشاره کرد. با دقت در گزارش‌ها و تحلیل‌های بروکلمان در کتاب تاریخ ملل و دول اسلامی، نگاه ضد ارزشی و ضد اسلامی او آشکار می‌شود. براین اساس او برای ضدیت با اسلام به تنزل جایگاه و اقدامات و سیره پیامبر ﷺ پرداخته است.



مراجع

- ابن اثير، على بن محمد (١٣٨٥ق)، الكامل في التاريخ، بيروت، دارصادر.
- ابن اعثم كوفي، محمد بن على (١٤١١ق)، الفتوح، بيروت، دارالاضواء.
- ابن سعد (١٤١٠ق)، طبقات الکبرى، تحقيق محمد عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن عبدالبر، يوسف بن عبدالله (١٤١٢ق)، الاستيعاب في معرفة الأصحاب، بيروت، دارالجيل.
- ابن عربى، محمد بن عبدالله (١٤٠٨ق)، احكام القرآن، بيروت، دارالجيل.
- ابن كثير، اسماعيل بن عمر (١٤٠٧ق)، البداية والنهاية، بيروت، دار الفكر.
- ابن قنفذ، احمد بن الخطيب (١٤٠٤ق)، وسيلة الاسلام بالنبي، به كوشش المحامي، بيروت، دار الغرب الاسلامي.
- ابن هشام، عبد الملك (١٣٧٥ق)، السيره النبويه، تصحيح مصطفى السقا، ابراهيم الأبياري و عبد الحفيظ شلبي، دارالوفاق، بيروت.
- ابوخليل، شوقى (١٤٠٨ق)، کارل بروکلمان فى الميزان، دمشق، دارالفكر.
- الازرقى (١٤١٥ق)، اخبار مكه، به كوشش رشدی الصالح، مكه، مكتبة الثقافه.
- بدوى، عبدالرحمن (١٣٧٢ق)، موسوعة المستشرقين، بيروت، دارالملايين.
- بروکلمان، کارل (١٣٤٦ش)، تاريخ ممل و دول اسلامى، ترجمه هادى جزایرى، تهران، بنگاه ترجمه و نشر كتاب.
- بلاذرى، احمد بن يحيى (١٣٩٧ق)، انساب الاشراف، بيروت، مؤسسة الاعلمى للمطبوعات.
- دينورى، ابوحنيفه احمد بن داود (١٣٩٥ش)، اخبار الطوال، ترجمه محمود مهدوى دامغانى، تهران، نشرنى.
- ذهبي، محمد بن احمد (١٤٠٩ق)، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، بيروت، دار الكتاب العربي.
- ——— (١٤٢٧ق)، سير اعلام النبلاء، قاهره، دار الحديث.
- شيخ صدوق، ابن بابويه محمد بن على (١٤١٣ق)، من لا يحضره الفقيه، تصحيح على اكبر غفارى، قم، دفتر انتشارات اسلامى.
- ——— (١٤١٧ق)، الاماوى، قم، نشر مؤسسه بعثت.
- ——— (١٣٨٥ق)، علل الشرائع، نجف، المكتبه الحيدريه.
- شيخ مفيد (١٤١٣ق)، الجمل، قم، کنگره شیخ مفيد.

- ——— (١٤١٣)، *الارشاد في معرفة حجج الله على العباد*، تحقيق مؤسسه آل البيت لاحياء التراث، قم.
- حمدان، عبدالحميد صالح (بى تا)، طبقات المستشرقين، دمشق، مكتبة مدبولى.
- طبرسى، فضل بن حسن (١٤١٧ق)، *اعلام الورى باعلام الهدى*، قم، مؤسسہ آل البيت عليهم السلام دارالاحیاء التراث.
- طبرى، احمد بن عبدالله (١٣٥٦ق)، *ذخائر العقبى*، قاهره، دارالكتاب المصريه.
- عقیقی، نجیب (١٩٨٠م)، *المستشرقون*، قاهره، دارالمعارف.
- علامه امینی، عبدالحسین (١٣٩١ش)، *الغدیر فی الكتاب والسنۃ والادب*، ترجمه گروه مترجمان، تهران، بعثت.
- قرشی، باقرشیریف (١٤١٣)، *حیات الامام حسن بن علی*، بيروت، دارالبلاغه.
- محقق، مهدی (١٣٩٣ش)، *بروکلمان*، دانشنامه جهان اسلام، زیرنظر غلامعلی حداد عادل، تهران، بنیاد دائرة المعارف اسلامی.
- مجلسی، محمد باقر (١٤٠٣)، *بحار الانوار الجامعه لدرر اخبار الانئمه الاطهار*، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- مُتَّجِّد، صلاح الدین (١٩٥٥م)، *المتنقل من دراسات المستشرقين*، بيروت، دارالكتاب الجديد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی